Le Soussigné chargé d'affaires et Consul général de France a l'honneur d'envoyer a Son Excellence Monsieur le Vicomte d'Inhambupe Ministre des affaires Etrangères, la copie d'une déclaration des Plenipotentiaires de S. M. Imperiale pendant la négociation du traité de commerce, en le priant de la prendre en considération dans l'envoi qu'il fera des ordres destinés a mettre a éxecution le traité heureusement conclu le 8 janvier dernier, entre la france et le Bresil.

La Goëlette de S. M. T. Chretienne la Provençale devant faire voile jeudi prochain pour Bahia et Pernambouc, Le Soussigné desireroit qu'elle put transmettre dans ces provinces, celles de Maranhaõ et Para les ordres de S. M. Imperiale au sujet de l'éxecution de ce même traité.

Il renouvelle a Son Excellence l'assurance de son parfait dévouement.

Rio de Janeiro ce 12 juin 1826

Le Comte de Gestas

Copia.

Os abaixo assignados, Plenipotenciarios de S. M. o Imperador, receberão a Nota do Snr. Conde de Gestas, Plenipotenciario de S. M. Christianissima em data de hoje, na qual S. S.ª referindo-se á discussão que hontem teve logar a respeito do Artigo do Tratado que faz menção dos Certificados de Origem dos Artigos de producção Franceza, solicita uma decisão Official sobre a maneira porque os ditos Artigos, que sahissem dos Portos de França antes do conhecimento do Tratado, e que chegassem ao Brazil a tempo de gozar das suas vantagens, poderião ter taes Certificados.

Os abaixo assignados, não duvidão em resposta, de repetir por escripto a declaração verbal que fizerão, de que este negocio se poderá arranjar por intermedio dos Consules Francezes, recebendo-se delles em taes casos a Caução necessaria, que se entenderá poder afiançar a origem dos objectos importados.

Os abaixo assignados aproveitão esta nova occasião de reiterar ao Sr. Plenipotenciario de S. M. C. as protestos da sua Consideração.

Palacio do Rio de Janeiro em 22 Dezembro de 1825.

Assignados. Visconde de S. Amaro, Visconde de Paranaguá.